

## СОСТАВЫ КОМАНД

«ДИНАМО» [Киев, СССР] — «ЛАВАЛЬ» [Лаваль, Франция]

## вратари

Чанов  
Михайлов

## защитники

Евсеев  
Олефиренко  
Журавлев  
Лозинский  
Черников  
Балтача

Годар  
Осмон

Бозон  
Фельси  
Митон  
Сорэн  
Белино  
Перар  
Рёзо

## полузаштитники

Буряк  
Баль  
Демьяненко  
Савельев  
Кузнецов

Гудэ  
Пайар  
Рабье  
Бигэ  
Суто

## нападающие

Блохин  
Евтушенко  
Заваров  
Хлус  
Яковенко

Стефанини  
Янк  
Сенэ  
Фошэ  
Гийеме  
Тордарссон  
Гоми

Старший тренер —  
**Юрий Андреевич Морозов.**

Старший тренер —  
**Мишель Ле Милинэр.**

Примечание. Стартовые составы команд и номера игроков будут объявлены на стадионе перед началом встречи.

## ФУТБОЛ

«ДИНАМО» [Киев, СССР] — «ЛАВАЛЬ» [Лаваль, Франция]

## Программа

Материал подготовили Виталий Семёнович Погорелый и Виктор Петрович Генчук.  
Ответственный за выпуск В. Н. Романенко. Оформление художника Г. А. Фещенко. Художественный редактор И. А. Быченко. Технический редактор Е. С. Кутузова. Корректор Р. А. Заболотная.

Н/К

Сдано в набор и подписано в печать 22. 08. 83. БФ 01894. Формат 60×90<sup>1/16</sup>. Бумага мелованная.  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 0,5. Усл. кр.-отт. 18,5 тыс. Тираж 15 000 экз. Зак. № 3—1416. Изд.  
№ 1681. Цена 18 коп. Заказное.

Издательство «Реклама», 252103, Киев-103, ул. Княндзе, 7/11.  
Киевская фабрика печатной рекламы им. XXVI съезда КПСС, 252067, Киев-67, ул. Выборгская, 84.

Выпущено по заказу Управления спортивных сооружений Спортивного комитета УССР.

© Управление спортивных сооружений Спортивного комитета УССР, 1983.

КОМИТЕТ ПО ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ И СПОРТУ  
ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР  
ФЕДЕРАЦИЯ ФУТБОЛА СССР

XIII РОЗЫГРЫШ • КУБОК УЕФА • 1/32 ФИНАЛА



**„ДИНАМО“ — „ЛАВАЛЬ“**

/КИЕВ, СССР/

/ЛАВАЛЬ, ФРАНЦИЯ/

# ПРОГРАММА

14 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА  
НАЧАЛО МАТЧА В 19.00

Г.КИЕВ  
РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СТАДИОН  
/ УЛ. КРАСНОАРМЕЙСКАЯ, 55 /

## ДЕБЮТАНТЫ ИЗ ЛАВАЛЯ

Небольшой городок Лаваль — административный центр департамента Мэйенн расположен на западе Франции, в 292 километрах от Парижа, на берегу реки Мэйенн. Население города — около 60 тысяч жителей, а городской стадион вмещает 18 тысяч зрителей. Уже это соотношение говорит о большой популярности футбола в городе и любви обитателей к своей команде «Лаваль».

Футбольный клуб «Стад Лаваллуа» (такое официальное название носит команда сегодняшних соперников киевлян) основан в 1902 году. Выступал во втором дивизионе французского чемпионата с 1932 года без особого успеха. Все это время президентом клуба является **Анри Биссон** — старейший (сейчас ему 81 год) и, как называет его местная печать, самый верный президент во Франции.

В сезоне 1975—1976 гг. (чемпионат Франции разыгрывается по системе осень — весна) «Лаваль» занял второе место в своем дивизионе и завоевал право выступать среди сильнейших команд страны. Первые пять сезонов не принесли «Лавалю» заметных достижений — за этот период команда трижды была 16-й (в первом французском дивизионе выступает 20 клубов), по разу заняла 10-е и 12-е места.

Самыми успешными в истории лавальского клуба стали два последних сезона, когда «Лаваль» под руководством тренера **Мишеля Ле Милинэра** дважды становился пятой командой Франции. Тренеру удалось подобрать боеспособный состав из неизвестных ранее футболистов, и «абрикосово-черные» (традиционные цвета «Лаваля») неожиданно для всех заняли пятое место в 1982 году и еще более неожиданно закрепились на нем в нынешнем году.

Но Анри Биссон и его команда не очень удачно начали сезон, о котором столько мечтали, — сезон дебюта скромного неизвестного клуба на международной арене. Президент заболел воспалением легких и вынужден был отсутствовать в тот период, когда «Лаваль» особенно остро в нем нуждался. В день жеребьевки европейских кубков произошло событие, огорчившее всех лавальцев, — стало известно, что по финансовым соображениям команду покидают четыре ведущих футболиста: вратарь сборной Франции Тампэ переходит в «Лан», защитник Звунка — в парижский «Рэсинг», «мотор» и организатор атак, полузащитник Редон будет выступать за «Руан», а один из самых результативных бомбардиров чемпионата Франции двух последних лет Краузе усилит атаку «Монако».

Особенно был огорчен таким ходом событий Ле Милинэр: «Конечно, мы очень ослабели по сравнению с предыдущим сезоном, но, получив право оспаривать европейский кубок, будем противостоять нашим соперникам, не изменив своим принципам и своей игре».

Руководство команды пригласило в «Лаваль» нескольких молодых игроков — вратаря Годара из Не, защитника Фоше из Виши и западногерманского форварда Янка из Штуттгарта. «У нас

немало проблем,— говорит Ле Милинэр,— и одна из них — это когда и как наши новые игроки смогут адаптироваться и сыграться, тем более, что все они открывают для себя и первый дивизион, и официальный европейский кубок. Но у нас есть немало молодых игроков высокого класса, таких, как Митон, Гудэ, Перар, на которых вполне можно положиться. Первые успехи не вскружили нам головы, и мы готовы их приумножить».

Впервые чемпионат Франции стартовал так рано — 20 июля. Это сделано для лучшей подготовки сборной страны к чемпионату Европы, финал которого состоится на французских стадионах с 9 по 23 июня будущего года. Столь раннее начало оказалось очень кстати для «Лаваля» — команда сможет наладить игровые связи, приобрести необходимые ей сыгранность и уверенность в себе.

## ФУТБОЛ ВО ФРАНЦИИ

Федерация футбола Франции (Федерасьон Франсэз де Футбол) основана в 1906 году, в ФИФА — с 1908. Объединяет более 12 тысяч клубов и около 700 тысяч футболистов (в том числе около 500 профессионалов и полупрофессионалов). Профессионализм введен с 1932 года. Сезон: сентябрь — май. Чемпионаты Франции разыгрываются с 1926 года. С 1933 года проводятся отдельно чемпионаты для профессионалов и любителей (первый чемпион среди профессионалов — «Лилль»). В первой профессиональной лиге («национальном дивизионе») 20 команд.

Франция проявила большую активность не только на футбольных полях. Она известна и как учредительница международных призов и турниров (Кубок европейских чемпионов, Кубок обладателей кубков, Кубок Европы для сборных команд, трансформировавшийся позднее в чемпионат континента, «Золотой мяч», «Золотая бутса» и т. д.). Франция дала футбольному миру видных спортивных деятелей (Риме, Делоне).

Каков же он сейчас, французский футбол? Любопытно было бы увидеть что-то вроде его коллективного портрета, который напишут хорошо знакомые с французским футболом специалисты. А пока слово одному из них — румынскому тренеру Стефану Ковачу, который достаточно долго работал на посту главного наставника сборной Франции.

— У французского футбола отличное будущее, а его сборная имеет преимущество над многими потенциальными соперниками. Омоложены руководящие кадры. Кроме того, мне кажется, что ныне французская сборная и клубные команды освобождаются от комплекса неполноценности, которым страдали раньше. Французским игрокам предстоит немало поработать над повышением тренировочных нагрузок. Вообще во Франции, к сожалению, недостаточно культивируют силу в благородном смысле слова. Без этой силы, то есть должной физической подготовки, игрок попросту не располагает собой, когда это может оказаться необходимым...

Игра отдельных французских клубов блекнет из-за того, что нет своих нападающих, французы покупают их за рубежом. Теперь, правда, положение меняется. По примеру «Сент-Этьенна» многие стали серьезно работать с молодыми.

Высказывания Ковача относятся к периоду до и после чемпионата мира 1978 года в Аргентине, который начался для французов блестящим голом Лякомба на первой минуте матча против будущих триумфаторов и закончился захлопнувшейся перед ними дверью группового турнира. Но уже тогда проглядывались контуры игры, которая воплотилась в привлекательный, смелый рисунок на первенстве 1982 года в Испании. Тренер «трехцветных» Мишель Идальго, похоже, тщательно проанализировал не только приведенные выше замечания Ковача, а, вероятно, и несметное множество других критических ремарок. Но остался верен себе. За прошедшие четыре года он сохранил в составе едва ли не большинство игроков, выступавших в Аргентине: Трезора, Платини, Лопеса, Босси, Лякомба, Рошто и некоторых других. Пришли, разумеется, и новые даровитые футболисты, но осталось главное — верность стилю. Идальго — человек спокойный, сильный, уравновешенный и, что называется, с полетом. Он отлично понимал, что необходимо в буквальном смысле нарастить мускулы на теле сборной, привить вкус к неуступчивой, строгой (именно строгой, а не жесткой или тем более грубой) игре.

Когда французы вернулись из-за Пиренеев, Мишель Идальго за 29 лет безупречной службы французскому футболу, за порадовавшее многих выступление подготовленной им сборной был возведен по представлению премьер-министра в ранг кавалера ордена Почетного легиона. Предполагается, что в конце 1984 года, после чемпионата Европы, который состоится во Франции, его сменит на посту тренера национальной команды известный в прошлом футболист Анри Мишель...

На чемпионате-82 в Испании произошел закат так называемого «конторского» футбола, где все держалось на бездушном расчете. Специалисты считали, что наиболее зрелищными матчами были матчи с участием сборных Бразилии и Франции. Они избрали атакующий футбол, и это вызвало настоящую радость у миллионов поклонников самой любимой в мире игры.

В своих высказываниях после завершения чемпионата мира французские обозреватели все больше обращаются к будущему команды «трехцветных». Лейтмотив высказываний — сохранить преемственность стиля, созданного Идальго, который любит повторять: «Футбол — это не война, каким он порой представляется некоторым. Футбол — это одна из граней культурной жизни общества»...

Вторично после 1960 года, когда во Франции состоялся розыгрыш первого Кубка Европы по футболу, в 1984 году эта страна будет принимать у себя участников первенства. Соотечественники Жюля Риме, одного из первых президентов ФИФА, чрезвычайно горды этим обстоятельством. Наконец, практически впервые после

Белой олимпиады в Гренобле 1968 года, Франция проводит соревнования столь высокого ранга, победив в конкурсе претендентов Великобританию и ФРГ.

«Правительство дает «зеленый свет» всем масштабным проектам, связанным с проведением чемпионата Европы», — заявил премьер-министр Пьер Моруа. Уже выросли строительные леса вокруг стадионов шести городов: Парижа, Сент-Этьенна, Ланса, Страсбурга, Лиона и Марселя. Франция ждет европейский футбольный форум, она постарается, чтобы он превратился в настоящий праздник спорта.

## КРУА — ВОСПОМИНАНИЯ О ЮНОСТИ

Не одно поколение футболистов киевского «Динамо» начинало знакомство с игрой на международном уровне на юношеском турнире во Франции. Прошел через его горнило и выдающийся советский футболист, обладатель «Золотого мяча» 1975 года, заслуженный мастер спорта Олег Блохин. Предлагаем его воспоминания о тех событиях:

— В начале мая 1970 года узнал, что юношеская команда «Динамо» примет участие в международном турнире во Франции. Это состязание клубных команд, организованное еще в 1957 году малоизвестным профессиональным французским клубом «Ирис» из Круа, к тому времени было широко популярно в Европе. Среди его победителей значились дублеры таких известных профессиональных команд, как английский «Лидс юнайтед», испанская «Барселона», итальянские «Интернационале» и «Торино» и многие другие. Встречаться с ними было интересно и сложно. Ведь они старались изо всех сил попасть в поле зрения прессы, специалистов.

В Париж вместе с тренерами М. Команом и А. Щановым вылетели четырнадцать юных динамовцев. Среди них были ставшие известными в будущем футболисты Александр Дамин и Валерий Зуев. Многие из нашего состава позднее играли в первой и во второй лигах.

Каждый гордился тем, что ему предоставлена высокая честь играть в таком представительном турнире. Хотелось выступить как можно лучше, победить.

Наш самолет приземлился в Париже, в Орли, где была организована торжественная встреча. Тренерам преподнесли цветы, с каждым из нас поздоровались за руку. Подали автобус, и мы покатали в Круа — уютный городок на севере Франции, вотчину клуба «Ирис». По дороге устроители рассказали, что заявки прислали двенадцать команд и, учитывая сжатые сроки проведения турнира — три дня, участники разбиты на четыре группы. В первый же день предстоит сыграть... два матча по сорок минут каждый. Вместе с нами в группе — «Олимпик» из Лионса и западногерманская «Арминия». Среди претендентов на золотые медали также значились «Аякс», «Андерлехт», «Кардифф-сити», «Лион».

В технике и тактике мы не уступали соперникам. Но одно ка-

чество профессионалов я запомнил навсегда: они умеют настраиваться на игру, и редко в их действиях проскальзывают нотки равнодушия.

Мы играли хорошо, но после победы над «Олимпиком» никак не могли одолеть «Арминию» — 0 : 0. В финал за 1—4-е места вышли футболисты из ФРГ. Они забили на мяч больше. Обидно, но спорт есть спорт. Зато во втором финале, где оспаривались 5—8-е места, мы действовали активнее, нанесли поражение «Кардифф-сити» и «Торино» и возглавили в итоге турнирную таблицу. Немного подняло настроение сообщение судейской коллегии, которая признала лучшими игроками турнира наших Николая Костюка (вратарь), полузащитника Ирека Гатаулина и меня.

На этом турнире не закончился. «Динамо» провело несколько встреч с любительскими командами.

Каждый товарищеский матч в городах Франции выливался в праздник дружбы. После игр нас окружали любители спорта, сопровождавший нас представитель клуба едва успевал переводить вопросы и ответы, обстановка всюду была сердечной и теплой. В те минуты мы осознали, как много может сделать спорт для укрепления мира между народами...

### ЕВРОПЕЙСКИЕ КУБКИ В ЦИФРАХ

Жеребьевка 6 июля в женевской гостинице «Интерконтиненталь» в очередной раз отправила в путь три популярных клубных европейских футбольных турнира.

Самый старый из них — **Кубок европейских чемпионов**, первый розыгрыш которого завершился еще в 1956 году. Вот какие команды набрали в этом турнире наибольшее количество очков:

	И	В	Н	П	М	О
«Реал» (Мадрид)	137	83	17	37	331 : 153	183
«Бенфика» (Лиссабон)	96	47	22	27	198 : 113	116
«Аякс» (Амстердам)	72	42	13	17	141 : 73	97
«Селтик» (Глазго)	69	38	13	18	132 : 69	89
«Бавария» (Мюнхен)	58	36	10	12	138 : 58	82

Среди советских команд в Кубке чемпионов наибольшее количество очков набрали динамовцы Киева, которые сыграли в этом турнире 42 матча, выиграли 23, вничью свели 9, проиграли 10 игр, мячи 55 : 33, имеют 55 очков и занимают 13-е место.

Всего в этом турнире участвовали 239 клубов из 33 стран.

Первый розыгрыш Кубка обладателей кубков завершился в 1960 году. Вот ведущие команды этого турнира:

	И	В	Н	П	М	О
«Барселона»	46	26	9	11	103 : 50	61
«Глазго Рейнджерс» (Глазго)	51	25	11	15	83 : 61	61
«Атлетико» (Мадрид)	39	23	8	8	77 : 35	54
«Милан»	30	17	10	3	47 : 20	44
«Гамбург»	30	18	7	5	73 : 36	43

Среди советских команд наибольшее количество очков в Кубке обладателей кубков набрали динамовцы Москвы, которые сыграли в этом турнире 21 игру, 10 выиграли, 6 свели вничью и 5 проиграли, мячи 31 : 19, очков 26.

Всего в турнире участвовали 324 команды из 33 стран.

**Кубок УЕФА** разыгрывается с 1972 года. Первым его обладателем стал английский клуб «Тоттенхэм Хотспур». Затем обладателями почетного трофея были: 1973 год — «Ливерпуль» (Англия), 1974 — «Фейеноорд» (Роттердам, Голландия), 1975 — «Бавария» (Мюнхен, ФРГ), 1976 — «Ливерпуль» (Англия), 1977 — «Ювентус» (Турин, Италия), 1978 — «Эйндховен» (Голландия), 1979 — «Боруссия» (Менхенгладбах, ФРГ), 1980 — «Айнтрахт» (Франкфурт-на-Майне, ФРГ), 1981 — «Ипсвич» (Англия), 1982 — «Гетеборг» (Швеция), 1983 год — «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия).

Советские команды принимали участие во всех розыгрышах этого турнира, но ни разу не смогли пробиться в 1/4 финала. Наибольшее число встреч в этом кубке провел «Спартак» — 22: 13 побед, 3 ничьих, 6 поражений, мячи 34 : 28. Динамовцы Киева выступали в четырех розыгрышах Кубка УЕФА, в которых провели 16 матчей: 8 побед, 5 ничьих, 3 поражения, мячи 19 : 11.

Наибольшее количество очков в двенадцати розыгрышах Кубка УЕФА набрали: «Ювентус» (Турин) — 108 (провел 79 игр), «Барселона» — 106 (91), «Кельн» — 104 (89), «Валенсия» — 96 (81), «Лидс Юнайтед» — 89 (67). Всего в этом турнире участвовала 391 команда из 33 стран.

По итогам всех трех турниров наибольшее количество очков набрали «Реал» (Мадрид) — 235 (в 176 играх), «Барселона» — 202 (163), «Ювентус» (Турин) — 189 (148), «Бенфика» (Лиссабон) — 169 (139), «Ливерпуль» — 165 (122), «Бавария» (Мюнхен) — 158 (119), «Милан» — 150 (119), «Црвена Звезда» (Белград) — 146 (131), «Андерлехт» (Брюссель) — 143 (118), «Кельн» — 138 (116).

Динамовцы Киева набрали 105 очков в 75 играх; 45 побед, 15 ничьих, 15 поражений, мячи 111 : 55.

Суммарные достижения стран в европейских клубных турнирах таковы: ФРГ — 1044 очка (847 игр), Англия — 1040 (807), Испания — 946 (789), Италия — 806 (674), Шотландия — 579 (522), Голландия — 541 (455), Бельгия — 511 (475), Югославия — 493 (476), Португалия — 480 (450), Венгрия — 425 (395), ГДР — 404 (392), ЧССР — 397 (361), Франция — 363 (379), СССР — 330 (266), Польша — 279 (283).